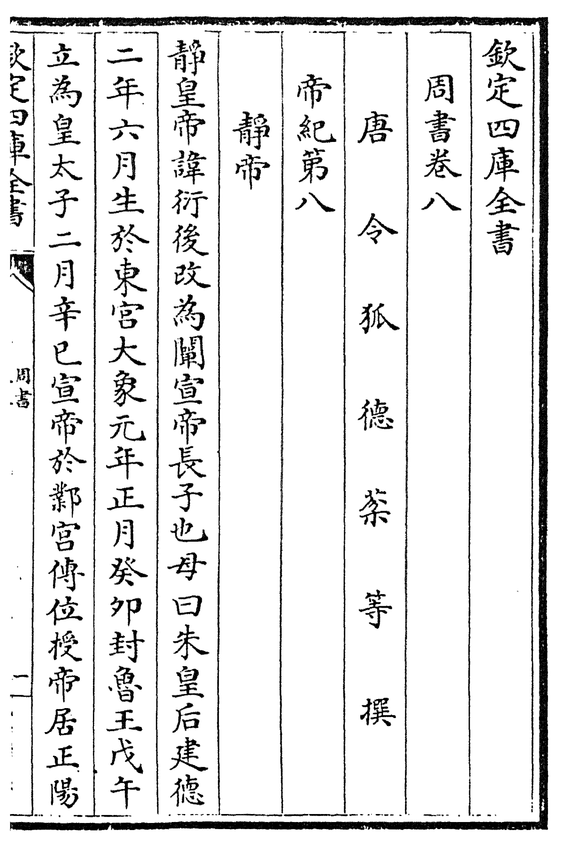
四庫全書

史部



欽定四庫全書

周書卷八

唐 令狐德棻等 撰

帝紀第八

靜帝

靜皇帝諱衍後改為闡宣帝長子也母曰朱皇后建德二年六月生於東宮大象元年正月癸卯封魯王戊午立為皇太子二月辛巳宣帝於鄴宮傳位授帝居正陽

宮二年夏五月乙未宣帝寢疾詔帝入宿於露門學己
酉宣帝崩帝入居天臺廢正陽宮大赦天下停洛陽宮
作庚戌上天元上皇太后尊號為太皇太后天元聖皇
太后李氏為太帝太后天元大皇后楊氏為皇太后天
大皇后朱氏為帝太后其天中大皇后陳氏天右大皇
后元氏天左大皇后尉遲氏竝出俗為尼柱國漢王贊
為上柱國右大丞相上柱國楊州總管隋國公楊堅為
假黃鉞左大丞相柱國秦王贄為上柱國帝居諒闇百

官總已以聽於左大丞相壬子以上柱國鄖國公韋孝寛為相州總管罷入市税錢六月戊午以柱國許國公宇文善神武公竇毅修武公侯莫陳瓊大安公閻慶竝為上柱國趙王招陳王純越王達代王𨒪滕王逌來朝庚申復行佛道二教舊沙門道士精誠自守者簡令入道辛酉以柱國杞國公椿燕國公于寔郜國公賀拔伏恩竝為上柱國甲子相州總管尉遲迥舉兵不受代詔發關中兵即以孝寛為行軍元帥率軍討之上柱國畢

王賢以謀執政被誅以上柱國秦王贄為大冢宰杞國公椿為大司徒已巳詔南定北光衛巴四州民為宇文亮抑為奴婢者竝免為民復其本業甲戌有赤氣起西方漸東行遍天庚辰罷諸魚池及山澤公禁者與百姓共之以柱國蔣國公梁睿為益州總管秋七月甲申突厥送齊范陽王高紹義庚寅申州刺史李慧起兵辛卯月掩氐東南星甲午月掩南斗第六星庚子詔趙陳越代滕五王入朝不趨劒履上殿滎州刺史郜國公宇文

胄舉兵遣大將軍清河公楊素討之青州總管尉遲勤舉兵丁未隋公楊堅為都督内外諸軍事已酉郧州總管司馬消難舉兵以柱國楊國公王誼為行軍元帥率軍討之壬子歲星與太白合於張有流星大如斗出五車東北流光明燭地趙王招越王盛以謀執政被誅癸丑封皇弟術為鄴王衎為郢王是月豫州荆州襄州三總管内諸蠻各率種落反焚燒村驛攻亂郡縣八月庚申益州總管王謙舉兵不受代即以梁睿為行軍元帥

率軍討之丁卯封上柱國枹罕公辛威為宿國公開府怡昂為鄖國公庚午韋孝寛破尉遲迥於鄴城迥自殺相州平移相州於安陽其鄴城及邑居皆毀廢之分相州陽平郡置毛州昌黎郡置魏州丙子以漢王贊為太師上柱國并州總管申國公李穆為大傅宋王實為大前疑秦王贄為大右弼燕國公于寔為大左輔己卯詔曰朕祗承洪業二載於兹藉祖考之休憑宰輔之力經天緯地四海晏如逆賊尉遲迥才質凡庸志懷姦慝因

緣戚屬位冠朝倫屬上天降禍先皇晏駕萬國深凶湖之痛四海窮遏密之悲獨幸天災欣然放命稱兵擁衆便懷問鼎乃詔六師肅茲九伐而凶徒孔熾充原蔽野諸將肆雷霆之威壯士縱貔貅之勢芟夷縈拂所在如莽直指漳濱擒斬元惡羣醜喪魄咸集鼓下順高秋之氣就上天之誅兩河妖孽一朝清蕩自朝及野喜抃相趨昔上皇之時不言為治聖人宰物有教而已未戢干戈實深慚德思弘寬簡之政用副億兆之心可大赦天

下其共迴元謀執迷不悟及迴子姪逆人司馬消難王謙等不在赦例庚辰司馬消難擁其衆以魯山甑山二鎮奔陳遣大將軍宋安公元景山率衆追擊俘斬五百餘人邵州平沙州氐帥開府楊永安聚衆應王謙遣大將軍樂寧公達奚儒討之楊素破宇文胄於滎州斬胄於石濟以上柱國神武公竇毅為大司馬齊國公于智為大司空廢相青荆金晉梁六州總管九月甲申熒惑與歲星合於翼丙戌廢河陽總管為鎮隷洛州以小宗

伯竟陵公陽慧為大宗伯壬辰廢皇后司馬氏為庶人甲午熒惑入太微戊戌以柱國楊國公王誼為上柱國辛丑分潼州管内新遂普合及瀘州管内瀘戎六州竝隸信州總管府己酉熒惑犯左執法庚戌以柱國常山公于翼化政公宇文忻竝為上柱國進封翼為任國公忻為英國公壬子丞相去左右之號隋公楊堅為大丞相冬十月甲寅日有蝕之乙酉有流星大如五斗出張南流光明燭地壬戌陳王純以怨執政被誅大丞相隋

國公楊堅加大冢宰五府總於天官戊寅梁睿破王謙於劒南追斬之傳首京師益州平十一月甲辰達奚儒破楊永安於沙州沙州平乙巳歲星守太微丁未上柱國鄖國公韋孝寬薨十二月壬子以柱國蔣國公梁睿為上柱國癸丑熒惑入氐丁巳以柱國邗國公楊雄為普安公賀蘭謩郕國公梁士彥上大將軍新安公叱列長文武鄉公崔弘度大將軍中山公宇文恩濮陽公宇文述浉原公和干子任城公王景漁陽公楊鋭上開府

廣宗公李崇隴西公李詢並為上柱國庚申以柱國楚國公豆盧勣為上柱國癸亥詔曰詩稱不如同姓傳曰異姓為後葢明辯親踈皎然不雜太祖受命龍德猶潛籙表革代之文星垂除舊之象三分天下志扶魏室多所改作冀允上玄文武羣官賜姓者衆本殊國邑實乖胙土不歆非類異骨肉而共烝嘗不愛其親在行路而叙昭穆且神徵革姓本為歷數有歸天命在人推讓終而弗獲故君臨區㝢累世於茲不可仍遵謙挹之旨久

行權宜之制諸改姓者悉宜復舊甲子大丞相隋國公楊堅進爵為王以十郡為國辛未代王達滕王逌竝以謀執政被誅壬申以大將軍長寧公楊勇為上柱國大司馬小冢宰始平公元孝矩為大司寇

大定元年春正月壬午詔曰朕以不天夙遭極罰光陰遄速遽及此辰窮慕纒綿言增號絶踰祀革號憲章前典可改大象三年為大定元年乙酉歲星逆行守右執法熒惑掩房北第一星丙戌詔曰帝王設官惟才是務

人臣報國薦賢為重去歲已来屢有妖寇宰臣英算咸得清蕩逆亂之後兵車始竭遐邇勞役生民未康居官之徒致治者寡斯故上失其道以至於玆亦由下有幽人未展其力今四海寧一八表無塵元輔執鈞垂風揚化若使天下英傑盡升於朝銓衡陟降量才而處垂拱無為庶幾可至於是遣戎秩上開府以上職事下大夫以上外官刺史以上各舉清平勤幹者三人被舉之人居官三年有功過者所舉之人隨加賞罰以大司馬長

寧公楊勇為洛州總管二月庚申大丞相隋王楊堅為相國總百揆更封十郡通前二十郡劔履上殿入朝不趨贊拜不名備九錫之禮加璽鉞遠遊冠相國印緑綟綬位在諸王上又加冕十有二旒建天子旌旗出警入蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲罕樂舞八佾設鐘簴宮懸王后王子爵命之號竝依魏晉故事甲子隋王楊堅稱尊號帝遜于别宮隋氏奉帝為介國公邑萬户車服禮樂一如周制上書不為表荅表不稱詔

有其文事竟不行開皇元年五月壬申崩時年九歲隋
志也謚曰靜皇帝葬恭陵
史臣曰靜帝越自幼冲紹茲衰緒內相挾孫劉之詐戚
藩無齊代之彊隋氏因之遂遷龜鼎雖復岷峨投袂翻
成陵奪之威漳滏勤王無救宗周之殞嗚呼以太祖之
克隆景業未踰二紀不祀忽諸斯蓋宣帝之餘殃非孺
子之罪戾也

周書卷八

周書卷八考證

靜帝紀封皇弟術為鄴王衎為郢王〇按通鑑周主封其弟衎為葉王術為郢王與此互異又按諸王傳宣帝五子朱皇后生靜皇帝王姬生鄴王衎皇甫姬生郢王術是衎為凡術為弟今本紀乃以術為凡衎為弟而王號亦互異此本紀訛也又衎本紀作衎靜帝初既名衍則其弟焉得復以衍為名此諸王傳訛也

周書卷八考證

欽定四庫全書

史部

周書卷九至十一

詳校官編修臣李堯棟

洗馬臣王坦修覆勘

覆校官中書臣宋枋遠

校對官中書臣朱　炘

謄録監生臣伍士鵬

周書卷九

唐 令狐德棻等撰

列傳第一

皇后

文帝元皇后

文宣叱奴皇后

孝閔帝元皇后

明帝獨孤皇后

武帝阿史那皇后

武帝李皇后

宣帝楊皇后

宣帝朱皇后

宣帝陳皇后

宣帝元皇后

宣帝尉遲皇后

靜帝司馬皇后

書紀有虞之德載釐降二女詩述文王之美稱刑于寡妻是知婚姻之道男女之别實有國有家者之所愼也自三代迄於魏晉興衰之數得失之迹備乎傳記故其詳可得聞焉若娉納以德防閑以禮大義正於宫闈王化行於邦國則坤儀式固而鼎命惟永矣至於邪僻既進法度莫修冶容迷其主心私謁蠹其朝政則風化凌替而宗社不守矣夫然者豈非皇王之龜鑑與周氏率

由姬制内職有序太祖創基修衽席以儉約高祖嗣歷節情欲於矯枉宫闈有貫魚之美戚里無私溺之尤可謂得人君體也宣皇外行其志内逞其欲溪壑難滿採擇無厭恩之所加莫限厮皂榮之所及無隔險詖於是升蘭殿而正位踐椒庭而齊體者非一人焉階房帷而拖青紫承恩倖而擁玉帛者非一族焉雖辛癸之荒淫趙李之傾惑曽未足比其髣髴也民厭苛政爨事實多太祖之祚忽諸特由於此故叙其事以為皇后傳云

文帝元皇后魏孝武帝之妹初封平原公主適開府張歡歡性貪殘遇后無禮又嘗殺后侍婢后怒訴之於帝帝乃執歡殺之改封后為馮翊公主以配太祖生孝閔帝大統七年薨魏恭帝三年十二月合葬成陵孝閔帝踐祚追尊為王后武成初又追尊為皇后

文宣叱奴皇后代人也太祖為丞相納后為姬生高祖天和元年六月尊為皇太后建德二年三月癸酉崩四月丁巳葬固陵

孝閔帝元皇后名胡摩魏文帝第五女初封晉安公主帝之為略陽公也尚焉及踐祚立為王后帝被廢后出俗為尼建德初高祖誅晉國公護上帝尊號為孝閔帝以后為孝閔皇后居崇義宫隋氏革命后出居里第大業十二年殂

明帝獨孤皇后太保衛國公信之長女帝之在藩也納為夫人二年正月立為王后四月崩葬昭陵武成初追崇為皇后世宗崩與后合葬

武帝阿史那皇后突厥木扞可汗俟斤之女突厥滅茹茹之後盡有塞表之地控弦數十萬志陵中夏太祖方與齊人爭衡結以為援俟斤初欲以女配帝既而悔之高祖即位前後累遣使要結乃許歸后於我保定五年二月詔陳國公純許國公宇文貴神武公竇毅南陽公楊荐等奉備皇后文物及行殿并六宮以下百二十人至俟斤牙帳所迎后俟斤又許齊人以婚將有異志純等在彼累載不得反命雖諭之以信義俟斤不從會大

雷風起飄壞其穹廬等旬日不止俟斤大懼以為天譴乃備禮送后及純等設行殿列羽儀奉之以歸天和三年三月后至高祖行親迎之禮后有姿貌善容止高祖深敬焉宣帝即位尊為皇太后大象元年二月改為天元皇太后二年二月又尊為天元上皇太后册曰天元皇帝臣贇奉璽綬册謹上天元皇太后尊號曰天元上皇太后伏惟窮神盡智含弘載物道洽萬邦儀刑四海聖慈訓誘恩深明德雖册徽號未極尊嚴是用增奉鴻

名光縟常禮俾誠敬有展歡慰在兹福祉無疆億兆斯
賴宣帝崩靜帝尊為太皇太后隋開皇二年殂年三十
二隋文帝詔有司備禮册祔葬於孝陵
武帝李皇后名娥姿楚人也于謹平江陵后家被籍没
至長安太祖以后賜高祖後稍得親幸大象元年二月
改為天元帝太后七月又尊為天皇太后二年尊為天
元聖皇太后册曰天元皇帝臣贇奉璽綬册謹上天皇
太后尊號曰天元聖皇太后伏惟月精效祉坤靈表貺

瑞肇丹陵慶流華渚雖率由令典夙奉徽號而因心盡
敬未極尊名是用思弘稱首上昭聖德敢竭誠敬永綏
福履顯揚慈訓貽厥孫謀宣帝崩靜帝尊為太帝太后
隋開皇元年三月出俗為尼改名常悲八年殂年五十
三以尼禮葬于京城南
宣帝楊皇后名麗華隋文帝長女帝在東宮高祖為帝
納后為皇太子妃宣政元年閏六月立為皇后帝後自
稱天元皇帝號后為天元皇后尋又立天皇后及左右

皇后與后為四皇后焉二年詔曰帝降二女后德所以儷君天列四星妃象於焉垂耀朕取法上玄稽諸令典爰命四后内正六宫庶弘贊柔德廣修粢盛比殊禮雖降稱謂曷宜其因天之象增錫嘉名於是后與三皇后並加太焉帝遣使持節册后為天元太皇后曰咨爾舍章載德體順居貞肅恭享祀儀則邦國是用嘉茲顯號式暢徽音爾其敬踐厥猷寅荅靈命對揚休烈可不慎與尋又立為天中太皇后與后為五皇后后性柔婉不

妬忌四皇后及嬪御等咸愛而仰之帝後昏暴滋甚喜怒非度嘗譴后欲加之罪后進止詳閑辭色不撓帝大怒遂賜后死逼令引訣后母獨孤氏聞之詣閤陳謝叩頭流血然後得免帝崩靜帝尊后為皇太后居弘聖宮初宣帝不豫詔后父入禁中侍疾及大漸劉昉鄭譯等因矯詔以后父受遺輔政后初雖不預謀然以嗣主幼冲恐權在他族不利於已聞昉譯已行此詔心甚悅之後知其父有異圖意頗不平形於言色及行禪代憤惋

逾甚隋文帝既不能譴責內甚愧之開皇六年封后為樂平公主後又議奪其志后誓不許乃止大業五年從煬帝幸張掖殂於河西年四十九煬帝還京詔有司備禮祔葬后於定陵

宣帝朱皇后名滿月吳人也其家坐事沒入東宮帝之為太子后被選掌帝衣服帝年少名而幸之遂生靜帝大象元年立為天元帝后尋改為天皇后二年又改為天大皇后冊曰咨爾彌宣四德訓範六宮軒庭列序堯

門表慶嘉稱既降盛典宜膺爾其飾性履道無愆禮正永固休祉可不慎歟后本非良家子又年長於帝十餘歲踈賤無寵以靜帝故特尊崇之班亞楊皇后焉宣帝崩靜帝尊為帝太皇后隋開皇元年出俗為尼名法淨六年殂年四十以尼禮葬京城

宣帝陳皇后名月儀自云頴川人大將軍山提第八女也大象元年六月以選入宮拜為德妃月餘立為天左皇后二年二月改天左大皇后冊曰咨爾儀範柔閑操

履凝潔淑問彰於遠近令則冠於宮闈是用申彼寵章加兹徽號爾其復禮問詩披圖顧史永隆嘉命可不慎歟三月又詔曰正内之重風化之基嘉耦之制代多殊典軒轝繼軌次妃並四虞舜受命厥娶猶三禮非相襲隨時不無朕祇承寶圖載弘徽號自我改作超革先古曰天元居極五帝所以仰崇王者稱尊列后於焉上儷且坤儀比德土數惟五既緝恒典宜取斯儀四太皇后外可增置天中大皇后一人天中大皇后爰主粢盛徽

音曰躋肇建嘉名宜膺顯冊於是以后為天中大皇后
帝崩后出家為尼改名華光后父山提本高氏之𨽻仕
齊官至特進開府東兗州刺史謝陽王高祖平齊拜大
將軍封淅陽郡公大象元年以后父超授上柱國進封
鄖國公除大宗伯
宣帝元皇后名樂尚河南洛陽人也開府晟之第二女
年十五被選入宮拜為貴妃大象元年七月立為天右
皇后二年二月改為天右太皇后冊曰咨爾資靈姜水

載德塗山懿淑內融徽音潛暢是用加兹寵數式光踐
禮爾其聿修儀範肅膺顯册祇承休命可不慎歟帝崩
后出俗爲尼改名華勝初后與陳后同時被選入宮俱
拜爲妃及升后位又同日受册帝寵遇二后禮數均等
年齒復同特相親愛及爲尼後李朱及尉遲后等並相
繼殞没而二后于今尚存后父晟少以元氏宗室拜開
府大象元年七月以后父進位上柱國封翼國公
宣帝尉遲皇后名熾繁蜀國公迥之孫女有美色初適

杞國公亮子西陽公温以宗婦例入朝帝逼而幸之及亮謀逆帝誅温進后入宮拜為長貴妃大象二年三月立為天左太皇后冊曰咨爾門膺積善躬表靈祇岳音茂德朕實嘉之是用弘茲盛典申彼寵章爾其克慎厥猷寅荅景命永承休烈可不慎歟帝崩后出俗為尼改名華首隋開皇十五年殂年三十

靜帝司馬皇后名令姬柱國滎陽公消難之女大象元年二月宣帝傳位於帝七月為帝納為皇后冊曰坤道

成形厚德於馬載物隂精迭運重光所以麗天在昔皇

王膺乾御歷内政為助昭被圖篆惟爾門積慶靈家韞

休烈潵音令範無背一時是用命爾作儷皇極爾其克

勵婉心肅膺盛典追皇英之逸軌庶任姒之芳塵褘翟

有光粢盛無怠雖休勿休以隆嘉祚二年九月隋文帝

以后父擁衆弃陳廢后為庶人後嫁為隋司州刺史李

丹妻于今尚存

史臣曰孔子稱夷狄之有君不如諸夏之亡也是以周

納狄后富辰謂之禍階晉升戎女卜人以爲不吉斯固非謬焉自周氏受命逮乎高祖年逾三紀世歷四君業非草昧之辰事殊權宜之日乃弃同即異以夷亂華捐婚姻之彛序求豺狼之外利既而報者倦矣施者無厭向之所謂和親未幾已成讐敵奇正之道有異於斯于時高祖雖受制於人未親庶政而謀士韞奇直臣鉗口過矣哉歷覵前載以外戚而居宰輔者多矣申吕則曠代無聞吕霍則與時俱盛傾漢室者王族喪周祚者楊

氏何滅亡之禍合若符契焉斯魏文所以發一槩之詔
也已

周書卷九

周書卷九考證

宣帝楊皇后傳尋又立為天中太皇后○臣文淳按天中太皇后陳月儀也楊后本冊立為天元太皇后未嘗改冊為天中太皇后北史立下無為字於文義為協

宣帝陳皇后傳改名華光○此句下北史有永巖初終四字諸傳同此獨不載又父山提本高氏之隸北史作本爾朱兆之隸未知孰是

宣帝元皇后傳改爲天右太皇后○天右舊本俱訛作天元

靜帝司馬皇后傳後嫁爲隋司州刺史李丹妻○司州諸本俱訛爲司隸今據北史改正

周書卷九考證

周書卷十

唐 令狐德棻等 撰

列傳第二

邵惠公顥 子什肥 導 護 什肥子冑 導子廣 亮 翼 椿 衆

杞簡公連

莒莊公洛生 子菩提

虞國公仲 子興 興子洛

郘惠公顥太祖之長兄也德皇帝娶樂浪王氏是為德皇后生顥次杞簡公連次莒莊公洛生次太祖顥性至孝德皇后崩哀毀過禮鄉黨咸敬異焉德皇帝與衛可孤戰於武川南河臨陣墜馬顥與數騎奔救擊殺數十人賊衆披靡德皇帝乃得上馬引去俄而賊追騎大至顥遂戰歿保定初追贈太師柱國大將軍大冡宰大都督恒朔等十州諸軍事恒州刺史封郘國公邑萬户謚曰惠顥三子什肥導護護别有傳

什肥年十五而惠公歿自傷早孤事母以孝聞永安中

太祖入關什肥不能離母遂留晉陽及太祖定秦隴什肥為齊神武所害保定初追贈大將軍小冢宰大都督冀定等州諸軍事冀州刺史襲爵邵國公謚曰景子冑嗣

冑少而孤貧頗有幹略景公之見害也以年幼下蠶室保定初詔以晉公護子會紹景公封天和中與齊通好冑始歸闗中授大將軍開府儀同三司襲爵邵公尋除

宗師中大夫進位大將軍出為原州刺史轉滎州刺史
大象末隋文帝輔政胄舉州兵應尉遲迥與清河公楊
素戰敗遂走追獲於石濟遂斬之國除會字乾仁幼好
學聰慧魏恭帝二年以護平江陵之功賜爵江陵縣公
保定初紹景公後拜驃騎大將軍開府儀同三司二年
除蒲州潼關六防諸軍事蒲州刺史胄至自齊改封譚
國公尋進位柱國建德初與護同伏誅三年五月追贈
復封舊爵

導字菩薩少雄豪有仁恵太祖愛之初與諸父在葛榮軍中榮敗遷晉陽及太祖隨賀拔岳入關導從而西常從征伐太祖討侯莫陳悅以導為都督鎮原州及悅敗北走出故塞導率騎追之至牽屯山及悅斬之傳首京師以功封饒陽縣侯邑五百户拜冠軍將軍加通直散騎常侍魏文帝即位以定策功進爵為公增邑五百户拜使持節散騎常侍車騎大將軍左光禄大夫三年太祖東征導入宿衛拜領軍將軍大都督齊神武渡河侵

馮翊太祖自弘農引軍入關導督左右禁旅會於沙苑與齊神武戰大破之進位儀同三司明年魏文帝東征留導為華州刺史及趙青雀于伏德慕容思慶等作亂導自華州率所部兵擊之擒伏德斬思慶進屯渭橋會太祖軍事平進爵章武郡公增邑并前二千户尋加侍中開府驃騎大将軍太子少保高仲密以北豫降太祖率諸将輔魏皇太子東征復以導為大都督華東雍二州諸軍事行華州刺史導治兵訓卒得守捍之方及大

軍不利東魏軍追至稠桑知關中有備乃退會侯景舉河南來附遣使請援朝議將應之乃徵為隴右大都督秦南等十五州諸軍事秦州刺史及齊氏稱帝太祖發關中兵討之魏文帝遣齊王廓鎮隴右徵導還朝拜大將軍大都督三雍二華等二十三州諸軍事屯咸陽大軍還乃旋舊鎮導性寬明善於撫御凡所引接人皆盡誠臨事敬慎常若弗及太祖每出征討導恒居守深為吏民所附朝廷亦以此重之魏恭帝元年十二月薨於

上邽年四十四魏帝遣侍中漁陽王繩監護喪事贈本官加尚書令秦州刺史謚曰孝朝議以導撫和西戎威恩顯著欲令世鎮隴右以彰厥徳乃葬於上邽城西無疆原華戎會葬有萬餘人奠祭於路悲號滿野皆曰我君捨我乎大小相率負土成墳高五十餘尺周廻八十餘步為官司所止然後泣辭而去其遺愛見思如此天和五年重贈太師柱國豳國公導五子廣亮翼椿衆亮椿並出後於杞

廣字乾歸少方嚴好文學初封永昌郡公孝閔帝踐阼改封天水郡公世宗即位授驃騎大將軍開府儀同三司出為秦州刺史武成初進位大將軍遷梁州總管進封蔡國公增邑萬户保定初入為小司寇尋以本官鎮蒲州兼知潼關等六防諸軍事三年除秦州總管十三州諸軍事秦州刺史廣性明察善綏撫民庶畏而悦之時晉公護諸子及廣弟杞國公亮等服玩侈靡踰越制度廣獨率由禮則又折節待士朝野以是稱焉曾侍食

於高祖所食瓜美持以奉進高祖悦之四年進位柱國廣以晉公護久擅威權勸令挹損護不能納天和三年除陜州總管以病免及孝公追封巹國公詒廣襲爵初廣母李氏以廣患彌年憂而成疾因此致没廣既居喪更加綿篤乃以毀甍世稱母為廣病廣為母亡慈孝之道極於一門高祖素服親臨百僚畢集其故吏儀同李充信等上表曰臣聞資孝成忠生民高義旌德樹善有國常規竊惟故巹國公臣廣懿親令望具瞻攸在道冠

羣后功懋維城受脤建旆威行秦隴班條驅傳化溢崤函比滕理外和奉詔還闕藥石所及沉痾漸愈而災舋仍集丁此窮憂至性過人遂增舊疾因兹毁頓以至甍殂尋繹貫切不能自已臣等接事每承餘論仰之平昔約已立身位極上公賦兼千乘所獲禄秩周贍無餘器用服玩取給而已每言及終始尤存簡素非泰政而褒吴禮譏石椁而美厚薪今卜兆有期先遠方及誠恐一從朝露此志莫伸伏惟陛下弘不世之慈垂霈然之澤

留情既往降慜幽魂爰敕有司申其宿志窀穸之禮庶存儉約詔曰省充信等表但增哀悼巫國公廣藩屏令望宗室表儀言著身文行成士則方憑懿戚用匡朝政奄丁荼蓼便致毀滅啟手歸全無忘雅操言念既往震于厥心昔河間才藻追敘於中尉東海謙約見稱於身後可斟酌前典率由舊章使易簀之言得申遺志黜殯之請無虧令終於是贈本官加太保葬於隴西所司一遵詔㫖並存儉約子洽嗣大定中隋文輔政以宗室被

害國除
亮字乾德武成初封永昌郡公後襲烈公爵除開府儀
同三司梁州總管天和末拜宗師中大夫進位大將軍
幽國公薨以亮為秦州總管廣之所部悉以配焉亮在
州甚無政績尋進位柱國晉公護誅後亮心不自安唯
縱酒而已高祖手勑讓之建德中高祖東伐以亮為右
第二軍總管幷州平進位上柱國仍從平鄴遷大司徒
宣帝即位出為安州總管大象初詔以亮為行軍總管

與元帥鄖國公韋孝寬等伐陳亮自安陸道攻拔黄城輒破江側民村掠其生口以賜士卒軍還至豫州亮密謂長史杜士峻曰主上淫縱滋甚社稷將危吾既忝宗枝不忍坐見傾覆今若襲取鄖國公而并其衆推諸父為主鼓行而前誰敢不從遂夜將數百騎襲孝寬營會亮國官茹寬知其謀先以馳告孝寬乃設備亮不克遯走孝寬追斬之子明坐亮誅詔以亮弟椿為烈公後

翼字乾宜武成初封西陽郡公早薨謚曰昭無子以杞

國公亮子溫爲嗣後坐亮反誅國除

椿字乾壽初封永昌郡公保定中授開府儀同三司宗師中大夫建德初加大將軍尋除岐州刺史四年關中民饑椿表陳其狀璽書勞慰因令所在開倉賑卹四年高祖東伐椿與齊王憲攻拔武濟等五城五年高祖出晉州椿率衆屯雞棲原宣帝即位拜大司寇亮誅後詔令紹烈公封尋進位上柱國轉大司徒大定初爲隋文帝所害幷其五子西陽公道宗本仁隣武子禮獻

衆字乾道保定初封天水郡公少而不慧語默不常人莫能測隋文帝踐極初欲封為介公後復誅之并二子

仲和孰倫

杞簡公連幼而謹厚臨敵果毅隨德皇帝過定州軍於唐河遂供殁保定初追贈使持節太傅柱國大將軍大司徒大都督定冀等十州諸軍事定州刺史封杞國公邑五千户謚曰簡子光寶為齊神武所害保定初追贈大將軍小司徒都督幽燕等六州諸軍事幽州刺史襲

爵杞國公謚曰烈以章武公導子亮嗣

莒莊公洛生少任俠尚武藝及壯有大度好施愛士北州賢俊皆與之遊而才能多出其下及葛榮破鮮于修禮乃以洛生為漁陽王仍領德皇帝餘衆時人皆呼為洛生王洛生善將士帳下多驍勇至於攻戰莫有當其鋒者是以克獲常冠諸軍爾朱榮定山東收諸豪傑遷於晉陽洛生時在虜中榮雅聞其名心憚之尋為榮所害保定初追贈使持節太保柱國大將軍大冢宰大宗

伯大都督并肆等十州諸軍事并州刺史封莒國公邑五千户謚曰莊

子菩提為齊神武所害保定初追贈大將軍小宗伯大都督肆恒等六州諸軍事肆州刺史襲爵莒國公謚曰穆以晉公護子至為嗣

至字乾附初封崇業公後襲穆公爵建德初父護誅詔以衛王直子賓為穆公後三年追復至爵

賓字乾瑞尋坐直誅建德六年更以齊王憲子廣都公

真襲爵眞字乾禎宣帝初被誅國除

虞國公仲德皇帝從父兄也卒於代保定初追贈使持節太傅柱國大將軍大司徒大都督燕平等十州諸軍事燕州刺史封虞國公邑三千户子興嗣

興生兵亂與仲相失年又冲幼莫知其戚屬遠近與太祖兄弟初不相識齊神武寇沙苑興預在行間軍敗被虜隨例散配諸軍興性弘厚有志度雖流離世故而風範可觀魏恭帝二年舉賢良除本郡丞徙長隰縣令保

定二年詔仲子興始附屬籍高祖以興宗戚近屬尊禮之甚厚拜使持節驃騎大將軍開府儀同三司都督封大寧郡公尋除宗師中大夫四年出為涇州刺史五年又徵拜宗師加大將軍襲爵虞國公天和二年薨高祖親臨慟焉詔大司空申國公李穆監護喪事贈使持節柱國大將軍大都督恒幽等六州諸軍事恒州刺史謚曰靖子洛嗣

洛字永洛九歲命為虞國公世子天和四年詔襲興爵

建德初拜使持節車騎大將軍儀同三司及靜帝崩隋文帝以洛為介國公為隋室賔云

史臣曰自古受命之君及守文之主非獨異姓之輔也亦有骨肉之助焉其茂親有魯衛梁楚其踈屬有凡蔣荆燕咸能飛聲騰實不泯於百代之後至若豳孝公之勲烈而加之以善政蔡文公之純孝而飾之以儉約㦲焉足以轥轢於前載矣當隋氏之起乘天威而服海內將相王侯莫不隳肝膽以効款援符命以頌德冑以

葭莩之親據一州而叶義舉可謂忠而能勇功業不遂

悲夫亮實庸才圖非常於巨逆古人稱不度德不量力

者其斯之謂歟

周書卷十

周書卷十考證

郘惠公顥子導傳導治兵訓卒得守捍之方○舊本俱作定捍之方依北史改

晉公護子至傳建德初父護誅○北史作後坐父護誅此脫一坐字

周書卷十考證

欽定四庫全書

周書卷十一

唐 令狐德棻 等撰

列傳第三

晉蕩公護 叱羅協 馮遷

晉蕩公護字薩保太祖之兄邵惠公顥之少子也幼方正有志度特為德皇帝所愛異於諸兄年十一惠公隨諸父在葛榮軍中榮敗遷晉陽太祖之入關也護以

年小不從普泰初自晉陽至平凉時年十七太祖諸子並幼遂委䕶以家務内外不嚴而肅太祖甞歎曰此兒志度類我及出臨夏州留䕶事賀拔岳岳之被害太祖至平凉以䕶為都督從征侯莫陳悦破之後以迎魏帝功封水池縣伯邑五百户大統初加通直散騎常侍征虜將軍以預定策勲進爵為公增邑通前一千户從太祖擒竇泰復弘農破沙苑戰河橋並有功遷鎮東將軍大都督八年進車騎大將軍儀同三司邙山之役䕶率

衆先鋒為敵人所圍都督侯伏侯龍恩挺身扞禦方得免是時趙貴等軍亦退太祖遂班師護坐免官尋復本位十二年加驃騎大將軍開府儀同三司進封中山公增邑四百戶十五年出鎮河東遷大將軍與于謹征江陵護率輕騎為先鋒晝夜兼行乃遣裨將攻梁臨邊城鎮並拔之并擒其候騎進兵徑至江陵城下城中不意兵至惶窘失圖護又遣騎二千斷江津收舟艦以待大軍之至圍而克之以功封子會為江陵公初襄陽蠻帥

向天保等萬有餘落恃險作梗及師還護率軍討平之初行六官拜小司空太祖西廵至牽屯山遇疾馳驛名護護至涇州見太祖而太祖疾已綿篤謂護曰吾形容若此必是不濟諸子幼小寇賊未寧天下之事屬之於汝宜勉力以成吾志護涕泣奉命行至雲陽而太祖崩護祕之至長安乃發喪時嗣子冲弱彊寇在近人情不安護綱紀内外撫循文武於是衆心乃定先是太祖常云我得胡力當時莫曉其旨至是人以護字當之尋拜

柱國太祖山陵畢護以天命有歸遣人諷魏帝遂行禪
代之事孝閔帝踐阼拜大司馬封晉國公邑一萬户趙
貴獨孤信等謀襲護護因貴入朝遂執之黨與皆伏誅
拜大冢宰時司會李植軍司馬孫恒等在太祖之朝久
居權要見護執政恐不見容乃密要宫伯乙弗鳳張光
洛賀拔提元進等為腹心說帝曰護誅朝貴以來威權
日盛謀臣宿將爭往附之大小政事皆決於護以臣觀
之將不守臣節恐其滋蔓願早圖之帝然其言鳳等又

曰以先王之聖明猶委植恒以朝政令若左提右挈何向不成且晉公常云我今夾輔陛下欲行周公之事臣聞周公攝政七年然後復子明辟陛下今日豈能七年若此乎深願不疑帝愈信之數將武士於後園講習為執縛之勢護微知之乃出植為梁州刺史恒為潼州刺史欲過其謀後帝思植等每欲名之護諫曰天下至親不過兄弟若兄弟自搆嫌隙他人何易可親太祖以陛下富於春秋顧命托臣以後事臣既情兼家國寔願竭

其股肱若使陛下親覽萬機威加四海臣死之日猶生之年但恐除臣之後姦回得逞其欲非唯不利陛下亦恐社稷危亡臣所以勤勤懇懇干觸天威者但不負太祖之顧託保安國家之鼎祚耳不意陛下不照愚臣款誠忽生疑阻且臣既為天子兄復為國家宰輔知更何求而懷冀望伏願陛下有以明臣無惑讒人之口因泣涕久之乃止帝猶猜之鳳等益懼密謀滋甚遂剋日將召羣公入醮執護誅之光洛具以其前後謀告護護乃

名柱國賀蘭祥小司馬尉遲綱等以鳳謀告之祥等並勸護廢帝時綱總領禁兵護乃遣綱入宫名鳳等議事及出以次執送護第因罷散宿衛兵遣祥逼帝幽於舊邸於是名諸公卿畢集護流涕謂曰先王起自布衣躬親行陣勤勞王業三十餘年寇賊未平奄棄萬國寡人地則猶子親受顧命以畧陽公既居正嫡與公等立而奉之革魏興周為四海主自即位以來荒淫無度昵近羣小踈忌骨肉大臣重將咸欲誅夷若此謀遂行社稷

必致傾覆寡人若死將何面目以見先王今日寧負晷陽不負社稷爾寧都公年德兼茂仁孝聖慈四海歸心萬方注意今欲廢昏立明公等以為如何羣臣咸曰此公之家事敢不唯命是聽於是斬鳳等於門外并誅植恒等尋亦弒帝迎世宗於岐州而立之二年拜太師賜輅車冕服封子至為崇業郡公初改雍州刺史為牧以護為之并賜金石之樂武成元年護上表歸政帝許之軍國大事尚委於護帝性聰睿有識量護深憚之有李

安者本以昺狙得寵於護稍被升擢位至膳部下大夫至是護乃密令安因進食於帝加以毒藥帝遂寢疾而崩護立高祖百官總己以聽於護自太祖為丞相立左右十二軍總屬相府太祖崩後皆受護處分凡所徵發非護書不行護第屯兵禁衛盛於宮闕事無巨細皆先斷後聞保定元年以護為都督中外諸軍事令五府總於天官或有希護旨云周公德重魯立文王之廟以護功比周公宜用此禮於是詔於同州晉國第立德皇帝

別廟使護祭焉三年詔曰大冢宰晉國公智周萬物道濟天下所以克成我帝業安養我蒼生況親則懿昆任當元輔而可同班羣品齊位衆臣自今詔誥及百司文書並不得稱公名以彰殊禮護抗表固讓初太祖創業即與突厥和親謀為掎角共圖高氏是年乃遣柱國楊忠與突厥東伐破齊長城至并州而還期後年更舉南北相應齊主大懼先是護母閻姬與皇第四姑及諸戚屬並沒在齊皆被幽縶護居宰相之後每遣間使尋求

莫知音息至是並許還朝且請和好四年皇姑先至齊主以護既當權重乃留其母以為後圖仍令人為閤作書報護曰天地隔塞子母異所三十餘年存亡斷絶肝腸之痛不能自勝想汝悲思之懷復何可處吾自念十九入汝家今已八十矣既逢喪亂備嘗艱阻恒冀汝等長成得見一日安樂何期罪釁深重存没分離吾凡生汝輩三男三女今日目下不覩一人興言及此悲纏肌骨賴皇齊恩卹差安衰暮又得汝楊氏姑及汝叔母紇

干汝嫂劉新婦等同居頗亦自適但為微有耳疾大語

方聞行動飲食幸無多恙今大齊聖德遠被特降鴻慈

既許歸吾於汝又聽先致音耗積稔長悲豁然獲展此

乃仁侔造化將何報德汝與吾别之時年尚幼小以前

家事或不委曲昔在武川鎮生汝兄弟大者屬鼠次者

屬兎汝身屬蛇鮮于修禮起日吾之闔家大小先在博

陵郡住相將欲向左入城行至唐河之北被定州官軍

打敗汝祖及二叔時俱戰亡汝叔母賀拔及兒元寶汝

叔母紇干及兒菩提并吾與汝六人同被擒捉入定州城未幾間將吾及汝送與元寶掌賀拔紇干各別分散寶掌見汝云我識其祖翁形狀相似時寶掌營在唐城内經停三日寶掌所掠得男夫婦女可六七十人悉送向京吾時與汝同被送限至定州城南夜宿同鄉人姬庫根家茹茹奴望見鮮于修禮營火語吾云我今走向本軍既至營遂告吾輩在此明旦日出汝叔將兵邀截吾及汝等還得向營汝時年十二共吾並乘馬隨軍可

不記此事緣由也於後吾共汝在壽陽住時元寶菩提及汝姑兒賀蘭盛洛并汝身四人同學博士姓成為人嚴惡汝等四人謀欲加害吾共汝叔母等聞之各捉其兒打之唯盛洛無母獨不被打其後尒朱天柱亡歲賀拔阿斗泥在關西遣人迎家累時汝叔亦遣奴来富迎汝及盛洛等汝時著緋綾袍銀裝帶盛洛著紫織成纈通身袍黄綾裏竝乘騾同去盛洛小於汝汝等三人竝呼吾作阿摩敦如此之事當分明記之耳今又寄汝小

時所著錦袍表一領至宜檢看知吾含悲戚多歷年祀

屬千載之運逢大齊之德矜老開恩許得相見一聞此

言死猶不朽況如今者勢必聚集禽獸草木母子相依

吾有何罪與汝分離今復何福還望見汝言此悲喜死

而更蘇世間所有求皆可得母子異國何處可求假汝

貴極王公富過山海有一老母八十之年飄然千里死

亡旦夕不得一朝暫見不得一日同處寒不得汝衣饑

不得汝食汝雖窮榮極盛光耀世間汝何用為於吾何

益吾今日之前汝既不得申其供養事往何論今日以後吾之殘命唯繫於汝爾戴天履地中有鬼神勿云冥昧而可欺負汝楊氏姑今雖炎暑猶能先發關河阻遠隔絶多年書依常體慮汝致惑是以每存款質兼亦載吾姓名當識此理不以為怪護性至孝得書悲不自勝左右莫能仰視報書曰區宇分崩遭遇災禍違離膝下三十五年受形禀氣皆知母子誰同薩保如此不孝宿殃積戾唯應賜鍾豈悟網羅上罂慈母但立身立行不

負一物明神有識宜見哀憐而子為公侯母為俘隸熱不見母熱寒不見母寒衣不知有無食不知饑飽泯如天地之外無由暫聞晝夜悲號繼之以血分懷冤酷終此一生死若有知冀奉見於泉下爾不謂齊朝解網惠以德音摩敦四姑並許矜放初聞此旨魂爽飛越號天叩地不能自勝四姑即蒙禮送平安入境以今月十八日於河東拜見遥奉顏色崩動肝腸但離絶多年存亡阻隔相見之始口未忍言唯叙齊朝寛弘每存大德云

與厙敦雖處宮禁常蒙優禮今者来鄴恩遇彌隆矜哀聽許厙敦垂救曲盡悲酷備述家事伏讀未周五情屠割書中所道無事敢忘厙敦年尊又加憂苦常謂寢膳貶損或多遺漏伏奉論述次第分明一則以悲一則以喜當鄉里破敗之日薩保年已十餘歲隣曲舊事猶自記憶況家門禍難親戚流離奉辭時節先後慈訓刻肌刻骨常纏心腑天長喪亂四海橫流太祖乘時齊朝撫運兩河三輔各值神機原其事跡非相負背太祖升遐

未定天保蕯保屬當猶子之長親受顧命雖身居重任
職當憂責至於歲時稱慶子孫在庭顧視悲摧心情斷
絕胡顏履戴負媿神明需然之恩旣以霑洽愛敬之至
施及旁人草木有心禽魚感澤況在人倫而不銘戴有
家有國信義爲本伏度来期已應有日一得奉見慈顏
永畢生願生死肉骨豈過今恩負山戴岳未足勝荷二
國分隔理無書信主上以彼朝不絕子母之恩亦賜許
奉荅不期今日得通家問伏紙嗚咽言不宣心蒙寄蕯

保別時所留錦袍表年歲雖久宛然猶識抱此悲戚至于拜見事歸忍死知復何心齊朝不即發遣更令與護書要護重報往返再三而母竟不至朝議以其失信令有司移齊曰夫有義則存無信不立山岳猶輕兵食非重故言誓弗違重耳所以享國祝史無媿隨會所以為盟未有司牧生民君臨有國可以忘義而多食言者也自數屬屯叓時鍾圯隔皇家親戚淪陷三紀仁姑世母望絕生還彼朝以去夏之初德音爰發已送仁姑許歸

世母乃稱煩暑指尅來秋謂其信必由衷嘉言無爽令落木戒候氷霜行及方為世母虛設詭詞未議言歸更徵酬荅子女玉帛既非所須保境寧民又云匪報詳觀此意全乖本圖愛人以禮豈為姑息要子責誠質親求報實傷和氣有悖天經我之周室太祖之天下也焉可捐國顧家殉名虧實不害所養斯曰仁人卧鼓潛鋒孰非深計若令迭爭尺寸兩競錐刀瓦震長平則趙分為二兵出函谷則韓裂為三安得猶全謂無損益太冢宰

位隆將相情兼家國銜悲茹血分畢寃魂豈意噬指可
尋倚門應至徒聞善始卒無令終百辟震驚三軍憤惋
不為孝子當作忠臣去歲北軍深入數俘城下雖曰班
師餘功未遂今兹馬首南向更期重入晉人角之我之
職矣聞諸道路早已戒嚴非直北拒又將南略儻欲自
送此之願也如或嬰城未能求敵詰朝請見與君周旋
為惠不終衹增深怨愛親無慢垂訓尼父矜恤窮老貽
則周文環玦之義事不由此自應内省豈宜有間移書

未送而母至舉朝慶恱大赦天下䕶與母睽隔多年一旦聚集凡所資奉窮極華盛每四時伏臘高祖率諸親戚行家人之禮稱觴上壽榮貴之極振古未聞是年也突厥復率衆赴期䕶以齊氏初送國親未欲即事征討復慮失信蕃夷更生邊患不得已遂請東征九月詔曰神若軒皇尚云三戰聖如姬武且曰一戎弧矢之威干戈之用帝王大器誰能去兵太祖丕受天明造我周室日月所照罔不率從高氏乘釁跋扈竊有并冀世濟其

惡腥穢彰聞皇天震怒假手突厥驅略汾晉掃地無遺

季孟勢窮伯珪日蹙坐待滅亡鑒之愚智故突厥班師

仍屯彼境更集諸部傾國齊至星流電擊數道俱進期

在仲冬同會并鄴大冢宰晉公朕之懿昆任隆伊呂平

一宇宙惟公是屬朕當親執斧鉞廟庭祇受有司宜勒

衆軍量程赴集進止遲速委公處分於是徵二十四軍

及左右廂散隸及秦隴巴蜀之兵諸蕃國之衆二十萬

人十月帝於廟庭授護斧鉞出軍至潼關乃遣柱國尉

遲迴率精兵十萬為前鋒大將軍權景宣率山南之兵出豫州少師楊摽出軹關護連營漸進屯軍弘農迴攻圍洛陽柱國齊公憲鄭國公達奚武等營於邙山護性無戎略且此行也又非其本心故師出雖久無所克獲護本令塹斷河陽之路遏其救兵然後同攻洛陽使其内外隔絶諸將以為齊兵必不敢出唯斥候而已值連日陰霧齊騎直前圍洛之軍一時潰散唯尉遲迴率數十騎扞敵齊公憲又督邙山諸將拒之乃得全軍而返

權景宣攻克豫州尋以洛陽圍解亦引軍退楊擲於軹關戰沒護於是班師以無功與諸將稽首請罪帝弗之責也天和二年護母薨尋有詔起令視事四年護廵歴北邊城鎮至靈州而還五年又詔曰光宅曲阜魯用郊天之樂地處參墟晉有大蒐之禮所以言時計功昭德紀行使持節太師都督中外諸軍事柱國大將軍大冢宰晉國公體道居貞含和誕德地居戚右才表棟隆國步艱難寄深夷險皇綱締搆事均休戚故以迹冥殆庶

理契如仁令文軌尚隅方隅猶阻典策未備聲名多闕
宜賜軒懸之樂六佾之舞護性甚寛和然暗於大體自
恃建立之功久當權軸凡所委任皆非其人兼諸子貪
残僚屬縱逸恃護威勢莫不蠹政害民上下相蒙曾無
疑慮高祖以其暴慢密與衛王直圖之七年三月十八
日護自同州還帝御文安殿見護訖引護入含仁殿朝
皇太后先是帝於禁中見護常行家人之禮護謁太后
太后必賜之坐帝立侍焉至是護將入帝謂之曰太后

春秋既尊頗好飲酒不親朝謁或廢引進喜怒之間時有乖爽比雖犯顔屢諫未蒙垂納兄今既朝拜願更啟請因出懷中酒誥以授護曰以此諫太后護既入如帝所戒讀示太后未訖帝以玉珽自後擊之護踣於地又令宦者何泉以御刀斫之泉惶懼斫不能傷時衛王直先匿於户内乃出斬之初帝欲圖護王軌宇文神舉宇文孝伯頗豫其謀是日軌等並在外更無知者殺護訖乃召宫伯長孫覽等告之即令收護子柱國譚國公會

大將軍莒國公至崇業公靜正平公乾嘉及乾基乾光乾蔚乾祖乾威等并柱國侯伏侯龍恩龍恩弟大將軍萬壽大將軍劉勇中外府司録尹公正袁傑膳部下大夫李安等於殿中殺之齊王憲白帝曰李安出自皁隸所典唯庖厨而已既不預時政未足加戮高祖曰公不知耳世宗之崩安所為也十九日詔曰君親無將將而必誅太師大冢宰晉公護地實宗親義兼家國爰初草創同濟艱難遂任總朝權寄深國命不能竭其誠効罄

以心力盡事君之節申送往之情朕兄故略陽公英風秀遠神機穎悟地居聖胤禮歸當壁遺訓在耳忍害先加永尋摧割貫切骨髓世宗明皇帝聰明神武[二字闕]蔵智護内懐凶悖外託尊崇凡厥臣民誰亡怨憤朕纂承洪基十有三載委政師輔責成宰司護志在無君義違臣節懐茲蠆毒逞彼狼心任情誅暴肆行威福朋黨相扇賄貨公行所好加羽毛所惡生瘡痏朕約已非躬情存庶政每思施寛惠下輒抑而不行遂使戸口凋殘征

賦勞劇家無日給民不聊生且三方未定邊隅尚阻疆場待戎旗之備武夫資扞城之力侯伏龍恩萬壽劉勇等未効庸勲先居上將高門峻宇甲第彫墻寔繁有徒同惡相濟民不見德唯利是眡百姓嗷嗷道路以目含生業業相顧鉗口常恐七百之基忽焉顛墜億兆之命一旦阽危上累祖宗之靈下負蒼生之責今肅正典刑䕶已即罪其餘凶黨咸亦伏誅氛霧既清遐邇同慶朝政惟新兆民更始可大赦天下改天和七年為建德元

年護世子訓為蒲州刺史其夜遣柱國越國公盛乘傳往蒲州徵訓赴京師至同州賜死護長史代郡叱羅協司録弘農馮遷及所親任者皆除名護子昌城公深使突厥遣開府宇文德齎璽書就殺之三年詔復護及諸子先封謚護曰蕩並改葬之

叱羅協本名與高祖諱同後改焉少寒微嘗為州小吏以恭謹見知恒州刺史楊鈞擢為從事及魏末六鎮搔擾客於冀州冀州為葛榮所圍刺史以協為統軍委以

守禦俄而城陷協没於榮榮敗事汾州刺史爾朱兆頗
被親遇補録事參軍兆為天柱大將軍轉司馬兆與齊
神武初戰不利還上黨令協在建州督軍糧後使協至
洛陽與其諸叔計事謀討齊神武兆等軍敗還并州令
協治肆州刺史兆死遂事竇泰泰甚禮之泰為御史中
尉以協為治書侍御史泰向潼關協為監軍泰死協亦
見獲太祖以其在關歲久授大丞相府東閤祭酒撫軍
將軍銀青光禄大夫轉録事參軍遷主薄加通直散騎

常侍攝大行臺郎中累遷相府屬從事中郎協歷仕二京詳練故事又深自克勵太祖頗委任之然猶以其家屬在東疑其有戀本之望及河橋戰不利協隨軍而還太祖知協不貳封冠軍縣男邑二百户尋加車騎將軍左光禄大夫九年除直閤將軍恒州大中正加都督進爵為伯增邑八百户尋遷大都督儀同三司初太祖欲經略漢中令協行南岐州刺史并節度東益州戎馬事魏廢帝元年即授南岐州刺史時東益州刺史楊辟邪

據州反二年協率所部兵討之軍次涪水會有氐賊一千人斷道破橋協遣儀同仇買等行前擊之賊開路協乃領所部漸進又有氐賊一千人邀協協乃將兵四百人守硤道與賊短兵接戰賊乃退避辟邪棄城走協追斬之羣氐皆伏以功授開府仍為大將軍尉遲迥長史率兵伐蜀既入劒閣迥令協行潼州事時有五城郡氐酋趙雄傑等扇動新潼始三州民反叛聚結二萬餘人在州南三里隔涪水據槐林山置栅拒守梓潼郡民鄧

朏王令公等招誘鄉邑萬餘人復在州東十里涪水北置柵以應之同逼州城城中糧少軍人乏食協撫安內外咸無異心遣儀同伊婁訓大都督司馬裔等將步騎千餘人夜渡涪水擊雄傑一戰破之令公以雄傑敗亦棄柵走還本郡復與鄧朏等更率萬餘人於郡東南隔水置柵斷絕驛路協遣儀同楊長樂與司馬裔等率師討之復遣大都督裴孟嘗領百姓繼進為其聲勢孟嘗既至梓潼值水漲不得即渡而王令公鄧朏見孟嘗騎

少乃將三千餘人圍之數重孟嘗以衆寡不敵各棄馬短兵接戰從辰至午於陣斬令公及朏等賊徒既失渠帥遂即散走其徒黨仍據舊柵而孟嘗方得渡水與長樂合即勒兵攻柵經三日賊乃請降此後數有反叛輒遣兵討平之魏恭帝三年太祖徵協入朝論蜀中事乃賜姓宇文氏增邑通前一千五百户晉公護既殺孫恒李植等欲委腹心於司會柳慶司憲令狐整等慶整並辭不堪俱薦協語在慶整傳護遂徵協入朝既至護

引與同宿深寄託之協欣然承奉誓以軀命自効護大悅以爲得協之晩即授軍司馬委以兵事尋轉治御正又授護府長史進爵爲公增邑一千户常在護側陳說時事多被納用世宗知其材識庸淺每折之數謂之曰汝何知也猶以護所親任難即屏黜每含容之及世宗崩便授協司會中大夫中外府長史協形貌瘦小舉措褊急既以得志每自矜高朝士有來請事者輒云汝不解吾今教汝及其所言多乖事衷當時莫不笑之保定

二年追論平蜀功別封一子縣侯又於蜀中食邑一千户入其租賦之半晉公護以協竭忠於已每提奬之頻考上中賞以粟帛遷少保轉少傅進位大將軍爵南陽郡公燕營作副監宮室既成以功賜爵洛邑縣公回授一子協既受護重委兾得婚連帝室乃求復舊姓叱羅氏護為奏請高祖許之又進位柱國護以協年老許其致仕而協貪榮未肯告退護誅協除名建德三年高祖以協宿齒授儀同三司賜爵南陽郡公時與論説舊事

是歲卒年七十六子金嗣

馮遷字羽化父漳州從事及遷官達追贈儀同三司陜州刺史遷少修謹有幹能州辟從事魏神䲧中刺史楊鈞引為中兵參軍事轉定襄令尋為并州水曹參軍所歷之職咸以勤恪著稱及魏孝武西遷乃棄官與直閤將軍馮靈豫入關即從魏孝武復潼關定回洛除給事中後從太祖擒竇泰復弘農戰沙苑皆有功授都督龍驤將軍羽林監封獨顯縣伯邑六百户及洛陽之戰遷

先登陷陣遂中重瘡僅得不死以功加輔國將軍軍師都督進爵為侯久之出為廣漢郡守時蜀土初平人情擾動遷政存簡恕吏俗頗安之魏恭帝二年就加車騎將軍大都督通直散騎常侍鎮樊城尋拜漢東郡守孝閔帝踐阼入為晉公護府掾加車騎大將軍儀同三司進爵臨高縣公尋遷護府司録進授驃騎大將軍開府儀同三司遷性質直小心畏慎雖居樞要不以勢位加人兼明練時事善於斷决每校閱文薄孜孜不倦從辰

逮夕未嘗休止以此甚為護所委任後以其朝之舊齒欲以衣錦榮之乃授陜州刺史進爵隆山郡公增邑并前二千户遷本寒微不為時輩所重一旦剌舉本州唯以謙恭接待鄉邑人無怨者復入為司録轉工部中大夫歷軍司馬遷小司空自天和已後遷以年老委任稍衰及護誅猶除名建德末卒於家時年七十八子恕位至儀同三司伏夷鎮將平寇縣伯護所委信者又有朔方邊平位至大將軍軍司馬護府司馬護敗亦除名

史臣曰仲尼有言可與適道未可與權夫道者率禮之謂也權者反經之謂也率禮由乎正理易以成佐世之功反經繫乎非常難以定匡時之業故得其人則治伊尹放太甲周旦相孺子是也不得其人則亂新都遷漢鼎晉氏傾魏族是也是以先王明上下之序聖人重君臣之分委質同於股肱受爵均其休戚當其親受顧託位居宰衡雖復承利劒臨沸鼎不足以讋其慮據帝圖君海内不足以回其心若斯人者固以功與山嶽爭其

高名與穹壤齊其久矣有周受命之始宇文護寔預艱難及太祖崩殂諸子冲幼羣公懷等夷之志天下有去就之心卒能變魏為周俾危獲乂者護之力也向使加之以禮讓繼之以忠貞桐宮有悔過之期未央終天年之數則前史所載焉足以道哉然護寡於學術昵近羣小威福在己征伐自出有人臣無君之心為人主不堪之事忠孝大節也違之而不疑廢弑至逆也行之而無悔終於身首橫分妻孥為戮不亦宜乎

周書卷十一

周書卷十一考證

晉蕩公護傳侯伏龍恩萬壽劉勇等○上文云并柱國侯伏侯龍恩此疑脫一侯字

周書卷十一考證